

newair[®]

NIM026MS00

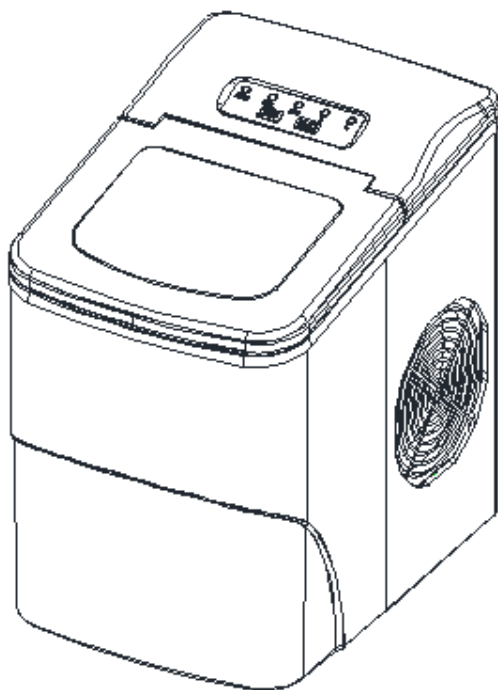
NIM026MB00

26 lb. Portable Countertop Ice Maker

Machine À Glaçons De Comptoir Portable

26 Livres

Máquina de Hielo Portátil para Encimera
de 26 Libras



OWNER'S MANUAL

Manuel de L'utilisateur

Manual del Propietario



Intertek

Manual v1.0

LANGUAGE INDEX

English Manual.....	3
Manuel en Français.....	18
Manual en Español.....	33

A Name You Can Trust

Trust should be earned and we will earn yours. Customer happiness is the focus of our business.

From the factory to the warehouse, from the sales floor to your home, the whole Newair family promises to provide you with innovative products, exceptional service, and support when you need it the most.

Count on Newair

As a proud Newair owner, welcome to our family. There are no robots here, real people shipped your product and real people are here to help you.

Contact Us

Please reach out to our customer service team before making a return to your store of purchase. We are happy to help with any questions or concerns!

Mon-Fri from 8-4 PST at:

Call: 1-855-963-9247
Email: support@newair.com
Online: www.newair.com

A team member will respond to you within 24 hours.

Follow Us:



Facebook.com/newairusa



Instagram.com/newairusa



YouTube.com/newairusa



Twitter.com/newairusa

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

TABLE OF CONTENTS

Specifications 5

Register Your Product Online..... 6

Safety Information & Warnings 7

Parts List..... 9

 Electrical diagram..... 10

Operating Instructions 11

 Position of control panel & function..... 11

 Unpacking your ice maker 12

 Connecting your ice maker 12

 Using your ice maker 13

Cleaning & Maintenance..... 14

Troubleshooting..... 15

Limited Manufacturer’s Warranty 16

SPECIFICATIONS

MODEL NO.	NIM026MS00/ NIM026MB00
ICE MAKING CURRENT	1.7A
ICE HARVEST CURRENT	2.0A
REFRIGERANT	R600a 0.74Oz/21g
NET WEIGHT	15.62 Lbs.
DIMENSION (W * D *H)	8.74" W x 12.32" D x 12.6" H

REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE

Register Your NewAir Product Online Today!

Take advantage of all the benefits product registration has to offer:



Service and Support

Diagnose troubleshooting and service issues faster and more accurately



Recall Notifications

Stay up to date for safety, system updates and recall notifications



Special Promotions

Opt-in for Newair promotions and offers

Registering your product information online is safe & secure and takes less than 2 minutes to complete:

newair.com/register

Alternatively, we recommend you attach a copy of your sales receipt below and record the following information, located on the manufacturer's nameplate on the rear of the unit. You will need this information if it becomes necessary to contact the manufacturer for service inquiries.

Date of Purchase: _____

Serial Number: _____

Model Number: _____

SAFETY INFORMATION & WARNINGS

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the Safety Alert Symbol. All safety messages will follow the Safety Alert Symbol and either the words "**DANGER**" or "**WARNING**"

These words mean:

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons or property. Read all instructions before using any appliance.

- Do not operate this, or any other appliance with a damaged cord.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- This ice-maker must be positioned so that the plug is accessible.
- Connect to properly polarized outlets only. No other appliance should be plugged into the same outlet. Be sure that the plug is fully inserted into the receptacle.
- Do not run the power cord over carpeting or other heat insulators. Do not cover the cord. Keep cord away from traffic areas, and do not submerge in water.
- We do not recommend the use of an extension cord, as it may overheat and become a risk of fire.
- Unplug the ice maker before cleaning or making any repairs or servicing.
- Exercise caution and use reasonable supervision when appliance is used near children.
- Do not use your ice-maker outdoors. Place the ice-maker away from direct sunlight and make sure that there is at least 4 inches of space between the back of your unit and wall. Keep a minimum distance of 4 inches on each side of your unit free.
- Do not use other liquid to make the ice-cubes other than water.

- Do not clean your ice maker with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not tip over.
- If the ice maker is brought in from outside in wintertime, give it a few hours to warm up to room temperature before plugging it in.
- **WARNING:** This appliance must be earthed.
- **DANGER:** Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not use mechanical devices to defrost ice maker. Do not puncture refrigerant tubing.
- **DANGER:** To be repaired only by trained service personnel.
- **CAUTION:** Consult repair manual/owner's guide before attempting to install or service this product. All safety precautions must be followed.
- **CAUTION:** Dispose of property in accordance with federal or local regulations.
- **CAUTION:** Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing; follow handling instructions carefully.
- The ice maker should be installed in accordance with the safety standard for Refrigeration Systems, ASHRAE15. The ice maker shall not be installed in corridors or hallways of public buildings.
- If the unit is with problem need to be maintained, that replacing with like components and that servicing shall be done by factory authorized service personnel, so as to minimize the risk of possible ignition due to incorrect parts or improper service.

IMPORTANT:

The wires in this mains lead are colored in accordance with the following code:

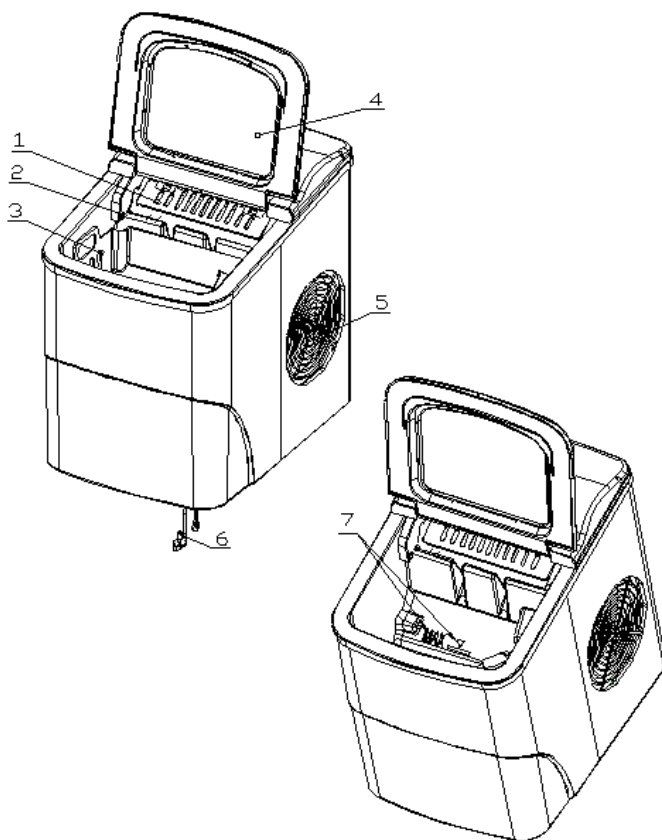
Green or Green with a strip yellow:	Grounding
White:	Neutral
Black:	Live

To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be placed at an even or flat surface.

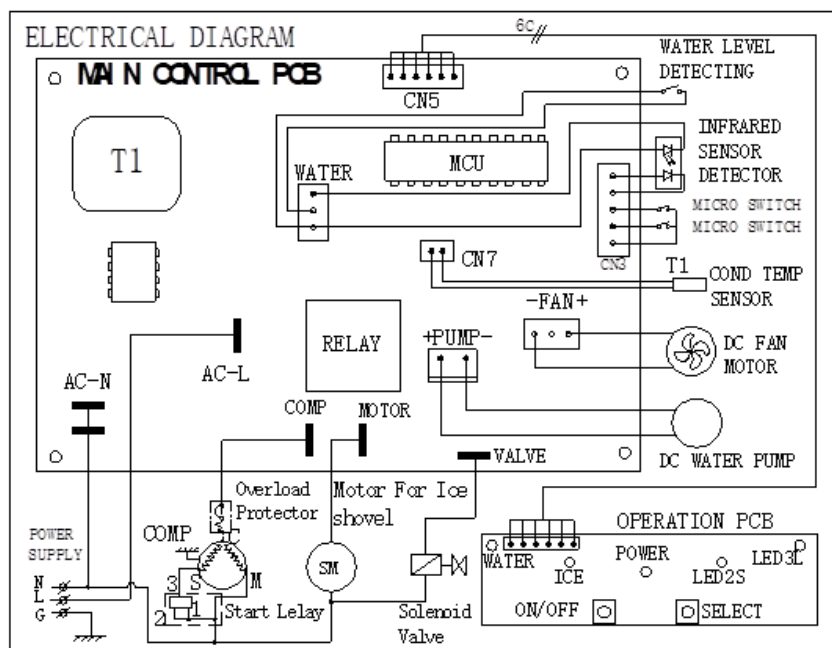
PARTS LIST

1. Ice scoop
2. Ice full sensor
3. Ice basket
4. Top cover with transparent window
5. Air exhausting
6. Water drain plug: at front bottom side of the unit
7. Maximum water level indicator

Remove the ice basket to see the water level mark.

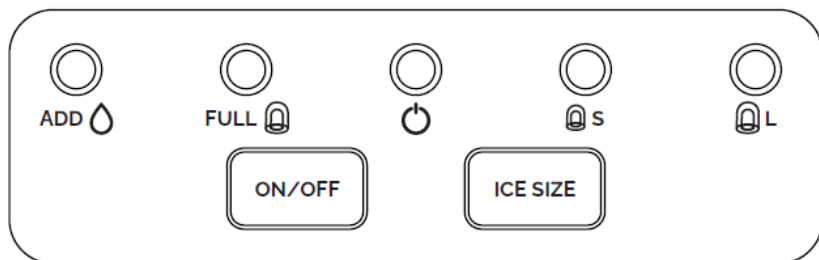
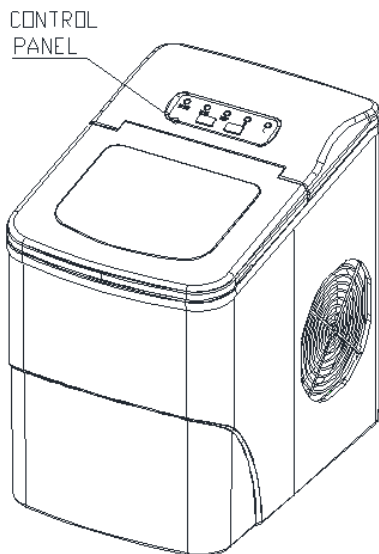


ELECTRICAL DIAGRAM



OPERATING INSTRUCTIONS

POSITION OF CONTROL PANEL & FUNCTION



- A. Selected ice size displaying: Small: S and Large: L.
- B. Power indicator:
- C. Ice-Full indicator: FULL
- D. Add Water indicator: ADD
- E. Button to turn on/off the unit.
- F. Button to select ice cube size.

UNPACKING YOUR ICE MAKER

1. Remove the exterior and interior packaging. Check if ice basket and ice scoop inside. If any parts are missing, please contact our customer service.
2. Remove the tapes for fixing ice shovel, ice basket & ice scoop. Clean the tank & ice basket.
3. Put the ice maker on a level & flat counter top without direct sunlight and other sources of heat (i.e.: stove, furnace, radiator). Make sure that there is at least 4 inches gap between the back & sides from the wall.
4. Allow one hour for the refrigerant fluid to settle before plugging the ice maker in.
5. The appliance must be positioned so that the plug is accessible.







WARNING: Only use drinking water to produce ice.

CONNECTING YOUR ICE MAKER

DANGER: Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, please call our customer service.

1. This unit should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electric shock.
2. Plug your appliance into an exclusive, properly installed, grounded wall outlet. Do not under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician.
3. This appliance requires a standard 110-120volt, 60Hz electrical outlet with three-prong ground.

USING YOUR ICE MAKER

1. Open the cover, remove the ice basket and pour water into tank. Keep water level below the water level mark.
2. Press  button on the control panel to begin the ice making cycle.
3. Select the ice cube size by pressing the  button. If the room temperature is lower than 60 F, it is recommended to select small ice cube in order to avoid ice sticking together.
4. The ice making cycle lasts approx. 6 to 13 minutes, depending on selection of ice cube size and the room temperature. The recommended room temperature is 50 F to 105 F
5. If water pump can't inject water, the ice maker will stop automatically, and the "ADD " indicator will be on. Press  button, fill water up to the max water level mark and press  button again to turn on the unit again. Allow the refrigerant liquid inside the compressor at least 3 minutes to settle before restarting.
6. The ice maker stops when the ice basket is full and the "FULL " indicator will be on.
WARNING: Direct sunlight or sunlight reflection may cause an infrared sensor malfunction. If the unit doesn't stop even ice cubes obstruct sensor, move the unit where no sunlight.
7. Change water in the water reservoir every 24 hours to ensure a reasonable hygiene level.






If unit isn't going to be used for a longer period of time, drain all the water and dry the tank.

CLEANING & MAINTENANCE

Before using your ice maker, it is strongly recommended to clean it thoroughly.

- Take out the ice basket.
- Clean the interior with diluted detergent, warm water and a soft cloth.
- Then use the water to rinse the inside parts, and drain out the water by unplugging the drain cap on front bottom side.
- The outside of the ice maker should be cleaned regularly with a mild detergent solution and warm water.
- Dry the interior and exterior with a clean soft cloth.
- When the machine is not to be used for a long time, drain water completely & dry the interior.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Causes	Solution
“ADD ” indicator is on.	Lack of Water.	Stop the ice maker, fill water, and press  button again to restart the unit.
“FULL ” indicator is on.	Ice is full in basket.	Remove ice from ice basket. Continuously press  button for 5 seconds, the unit could make ice 10 cycles even though “FULL  ” indicator is on.
Ice cubes stick together.	The ice making cycle is too long.	Stop the ice maker, and restart it when the ice blocks melt. Select the small size ice cube selection.
	Water temperature in inner tank is too low.	Replace the water. Temperature of water recommended at 40 F-90 F
Ice making cycle is normal but no ice formed.	Room temperature or water temperature in inner tank is too high.	The room temperature should be 50 F-10 F, water temperature should be 40 F-90 F
	Refrigerant in cooling system leaks.	Verify by a qualified technician.
	Pipe in the cooling system is blocked.	Verify by a qualified technician.

LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY

This appliance is covered by a limited manufacturer's warranty. For one year from the original date of purchase, the manufacturer will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials and workmanship, provided the appliance has been used under normal operating conditions as intended by the manufacturer.

Warranty Terms:

During the first year, any components of this appliance found to be defective due to materials or workmanship will be repaired or replaced, at the manufacturer's discretion, at no charge to the original purchaser. The purchaser will be responsible for any removal or transportation costs.

Warranty Exclusions:

The warranty will not apply if damage is caused by any of the following:

- Power failure
- Damage in transit or when moving the appliance
- Improper power supply such as low voltage, defective household wiring or inadequate fuses
- Accident, alteration, misuse or abuse of the appliance such as using non-approved accessories, inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (extreme temperatures)
- Use in commercial or industrial applications
- Fire, water damage, theft, war, riot, hostility or acts of God such as hurricanes, floods, etc.
- Use of force or damage caused by external influences
- Partially or completely dismantled appliances
- Excess wear and tear by the user

Obtaining Service:

When making a warranty claim, please have the original bill of purchase with the purchase date available. Once confirmed that your appliance is eligible for warranty service, all repairs will be performed by a Newair™ authorized repair facility. The purchaser will be responsible for any removal or transportation costs. Replacement parts and/or units will be new, re-manufactured or refurbished and is subject to the manufacturer's discretion. For technical support and warranty service, please email support@newairusa.com.

Un nom de confiance

La confiance doit être gagnée et nous allons mériter la vôtre. La satisfaction du client est notre priorité.

De l'usine à l'entrepôt et de la surface de vente à votre domicile, les fabricants des produits Newair font la promesse de vous fournir des produits novateurs, un service exceptionnel et un soutien au moment où vous en avez le plus besoin.

Vous pouvez compter sur Newair

En votre qualité de fier propriétaire d'un produit Newair, nous vous souhaitons la bienvenue dans notre famille. Notre entreprise n'utilise aucun robot, uniquement de véritables personnes pour vous livrer votre produit et de véritables personnes pour vous aider.

Contactez-nous

Veillez contacter notre équipe du service client avant de faire un retour dans votre magasin d'achat. Nous sommes heureux de répondre à toutes vos questions ou préoccupations!

Contactez-nous du lundi au vendredi de 8h à 4h HNP au:

Téléphone : 1 855 963-9247

Courriel : support@newair.com

En ligne : www.newair.com

Un membre de l'équipe vous répondra dans les 24 heures.



[Facebook.com/newairusa](https://www.facebook.com/newairusa)



[Instagram.com/newairusa](https://www.instagram.com/newairusa)



[YouTube.com/newairusa](https://www.youtube.com/newairusa)



[Twitter.com/newairusa](https://www.twitter.com/newairusa)

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

TABLE DES MATIÈRES

Caractéristiques	19
Enregistrez Votre Produit En Ligne	20
Informations De Sécurité Et Avertissements	21
Liste Des Pièces	24
Schéma Électrique	25
Mode D'emploi	26
Position Du Panneau De Commande Et Fonction	26
Déballage De Votre Machine À Glaçons	27
Connexion De Votre Machine À Glaçons	28
Utilisation De Votre Machine À Glaçons	29
Nettoyage Et Entretien	30
Dépannage	31
Garantie Limitée Du Fabricant	32

CARACTÉRISTIQUES

MODÈLE No.	NIM026MS00/ NIM026MB00
ALIMENTATION	115V / 60Hz
COURANT DE FABRICATION DE GLACE	1.7A
COURANT DE RÉCOLTE DE GLACE	2.0A
RÉFRIGÉRANT	R600a 0.74 oz / 21g
POIDS NET	15.62 Livres
DIMENSION (L * P * H)	8.74" L x 12.32" P x 12.6" H

ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE

Enregistrer votre produit Newair en ligne dès aujourd'hui!

Profitez de tous les avantages de l'enregistrement de votre produit :



Services et soutien

Faites un diagnostic des problèmes d'utilisation et de service plus rapidement et plus efficacement



Avis de rappel

Restez à l'affût des mises à jour du système et de sécurité, et des avis de rappel



Promotions spéciales

Abonnez-vous pour recevoir les promotions et offres de Newair

Enregistrer l'information relative à votre produit en ligne est sécuritaire et prendra moins de 2 minutes :

[newair.com/register](https://www.newair.com/register)

Par ailleurs, nous vous recommandons de joindre une copie de votre facture ci-dessous et d'inscrire l'information ci-dessous; celle-ci se trouve sur la plaque signalétique du fabricant à l'arrière de l'appareil. Vous en aurez besoin s'il s'avère nécessaire de communiquer avec le service à la clientèle du fabricant.

Date d'achat: _____

Numéro de série: _____

Numéro du modèle: _____

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

Nous avons fourni de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez et respectez toujours tous les messages de sécurité.



C'est le Symbole d'Alerte De Sécurité. Tous les messages de sécurité suivront le Symbole d'Alerte De Sécurité et les mots "**DANGER**" ou alors "**AVERTISSEMENT**"

Ces mots signifient:

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

Tous les messages de sécurité vous indiqueront quel est le danger potentiel, comment réduire le risque de blessure et ce qui peut arriver si les instructions ne sont pas suivies.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent être suivies pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures aux personnes ou aux biens. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser tout appareil.

- N'utilisez pas cet appareil ni aucun autre appareil dont le cordon est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Cette machine à glaçons doit être positionnée de manière à ce que la prise soit accessible.
- Connectez uniquement à des prises correctement polarisées. Aucun autre appareil ne doit être branché sur la même prise. Assurez-vous que la fiche est complètement insérée dans la prise.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sur de la moquette ou d'autres isolants thermiques. Ne couvrez pas le cordon. Éloignez le cordon des zones de circulation et ne le plongez pas dans l'eau.
- Nous ne recommandons pas l'utilisation d'une rallonge, car elle peut surchauffer et devenir un risque d'incendie. Si vous devez utiliser une rallonge, utilisez une taille minimale No.14AWG et une puissance nominale d'au moins 1875 watts.

- Débranchez la machine à glaçons avant de la nettoyer ou d'effectuer des réparations ou des entretiens.
- Soyez prudent et faites preuve d'une surveillance raisonnable quand l'appareil est utilisé à proximité des enfants.
- N'utilisez pas votre machine à glaçons à l'extérieur. Placez la machine à glaçons à l'abri de la lumière directe du soleil et assurez-vous qu'il y a au moins 4 pouces d'espace entre l'arrière de votre appareil et le mur. Gardez une distance minimale de 4 pouces de chaque côté de votre appareil libre.
- N'utilisez pas d'autre liquide pour faire les glaçons autre que l'eau.
- Ne nettoyez pas votre machine à glaçons avec des liquides inflammables. Les vapeurs peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne basculez pas.
- Si la machine à glaçons est amenée de l'extérieur en hiver, laissez-la quelques heures pour qu'elle se réchauffe à température ambiante avant de la brancher.
- **AVERTISSEMENT:** Cet appareil doit être mis à la terre.
- **DANGER:** Risque d'Incendie Ou d'Explosion. Réfrigérant Inflammable Utilisé. N'Utilisez Pas d'Appareils Mécaniques Pour Dégivrer La Machine À Glaçons. Ne Percez Pas Les Tubes De Réfrigérant.
- **DANGER:** Risque d'Incendie Ou d'Explosion. Réfrigérant Inflammable Utilisé. À Réparer Uniquement Par Un Personnel De Service Qualifié. Ne Percez Pas Les Tubes De Réfrigérant.
- **ATTENTION:** Risque d'Incendie Ou d'Explosion. Réfrigérant Inflammable Utilisé. Consultez Le Manuel De Réparation / Guide Du Propriétaire Avant d'Essayer d'Installer Ou De Réparer Ce Produit. Toutes Les Précautions De Sécurité Doivent Être Respectées.
- **ATTENTION:** Risque d'Incendie Ou d'Explosion. Éliminez La Propriété Conformément Aux Réglementations Fédérales Ou Locales. Réfrigérant Inflammable Utilisé.
- **ATTENTION:** Risque d'Incendie Ou d'Explosion Dû À La Perforation De La Tubulure De Réfrigérant; Suivez Attentivement Les Instructions De Manipulation. Réfrigérant Inflammable Utilisé.
- La machine à glaçons doit être installée conformément à la norme de sécurité pour les Systèmes De Réfrigération, ASHRAE15. La machine à glaçons ne doit pas être installée dans les corridors ou les couloirs des bâtiments publics.
- Si l'unité présente un problème qui doit être entretenue, le remplacement par des composants similaires et cet entretien doivent être effectués par un personnel de service agréé par l'usine, afin de minimiser le risque d'inflammation possible à cause de pièces incorrectes ou d'un entretien inapproprié.

IMPORTANT:

Les fils de ce cordon d'alimentation sont colorés conformément au code suivant:

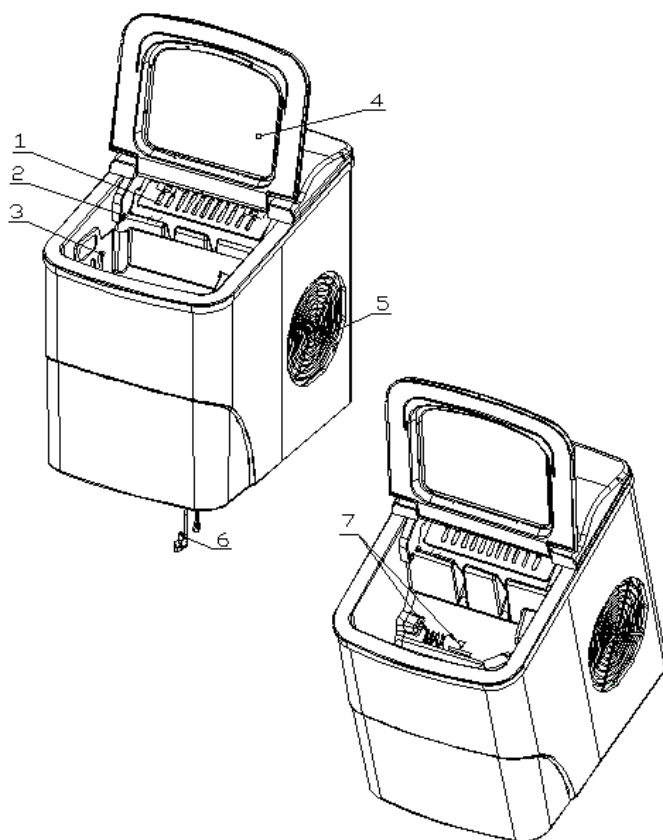
Vert ou Vert avec une bande jaune:	Mise À La Terre
Blanc	Neutre
Noir	Sous Tension

Pour éviter un danger dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être placé sur une surface de niveau ou plane.

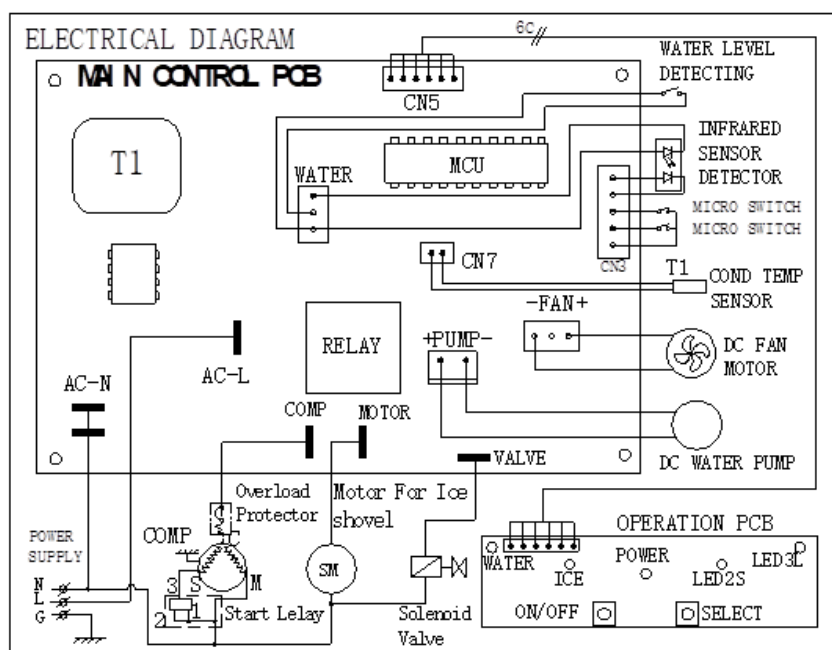
LISTE DES PIÈCES

1. Pelle à glaçons
2. Capteur glaçons plein
3. Panier à glaçons
4. Couvercle supérieur avec fenêtre transparente
5. Évacuation de l'air
6. Bouchon de vidange d'eau: à l'avant bas de l'appareil
7. Indicateur de niveau d'eau maximum

Enlevez le panier à glaçons, vous pouvez voir la marque de niveau d'eau.

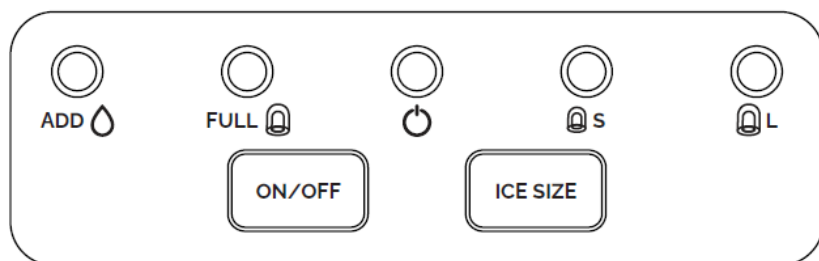
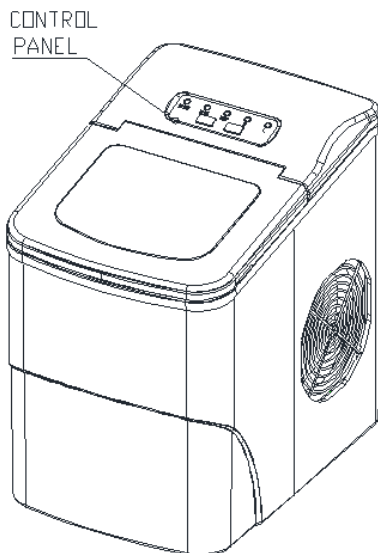









SCHEMA ÉLECTRIQUE



MODE D'EMPLOI

POSITION DU PANNEAU DE COMMANDE ET FONCTION



- A. Taille de glace sélectionnée: Petite  S et Grande  L
- B. Indicateur de puissance 
- C. Indicateur de Glaçons Pleine FULL 
- D. Ajoutez Indicateur d'eau ADD 
- E. Bouton pour allumer / éteindre l'appareil 
- F. Bouton pour sélectionner la taille du glaçon 

DÉBALLAGE DE VOTRE MACHINE À GLAÇONS

1. Enlevez l'emballage extérieur et intérieur. Vérifiez si le panier à glaçons et la pelle à glaçons sont à l'intérieur. S'il manque des pièces, veuillez contacter notre service client.
2. Enlevez les rubans adhésifs pour fixer la pelle à glaçons, le panier à glaçons et la cuillère à glaçons. Nettoyez le réservoir et le panier à glaçons.
3. Placez la machine à glaçons sur un comptoir de niveau et plat sans lumière directe du soleil et autres sources de chaleur (ex: cuisinière, fournaise, radiateur). Assurez-vous qu'il y a au moins 4 pouces d'écart entre les côtés arrière et gauche / droit avec le mur.
4. Attendez une heure que le fluide frigorigène se stabilise avant de brancher la machine à glaçons.
5. L'appareil doit être positionné de manière à ce que la prise soit accessible.







ATTENTION: remplir uniquement avec de l'eau potable. N'utilisez que de l'eau potable.

CONNEXION DE VOTRE MACHINE À GLAÇONS

DANGER: Une mauvaise utilisation de la fiche mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique. Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez appeler notre service client.

1. Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches qui s'accouple avec des prises murales standard à trois broches pour minimiser les risques d'électrocution.
2. Branchez votre appareil dans une prise murale exclusive, correctement installée et mise à la terre. Ne coupez ou n'enlevez en aucun cas la troisième broche (mise à la terre) du cordon d'alimentation. Toute question concernant l'alimentation et / ou la mise à la terre doit être adressée à un électricien certifié.
1. Cet appareil nécessite une prise électrique standard de 110-120 volts, 60 Hz avec mise à la terre à trois broches.

UTILISATION DE VOTRE MACHINE À GLAÇONS

- Ouvrez le couvercle, enlevez le panier à glaçons et versez de l'eau dans le réservoir.
Maintenez le niveau d'eau en dessous du repère de niveau d'eau.
- Appuyez sur le bouton  sur le panneau de commande pour commencer le cycle de fabrication de glaçons.
- Sélectionnez la taille du glaçon en appuyant sur le bouton . Si la température ambiante est inférieure à 60 F, il est recommandé de sélectionner petit glaçon afin d'éviter que les glaçons ne collent.
- Le cycle de fabrication de glaçons dure env. 6 à 13 minutes, selon la sélection de la taille des glaçons et de la température ambiante. La température ambiante recommandée est de 50 F à 105 F
- Si la pompe à eau ne peut pas injecter d'eau, la machine à glaçons s'arrêtera automatiquement et l'indicateur **ADD**  sera allumé. Appuyez sur le bouton , remplissez de l'eau jusqu'à la marque de niveau d'eau max et appuyez sur  à nouveau pour allumer l'appareil de nouveau. Permettez au liquide réfrigérant à l'intérieur du compresseur au moins 3 minutes pour se stabiliser avant de redémarrer.
- La machine à glaçons s'arrête quand le panier à glaçons est plein et que l'indicateur **FULL**  sera allumé.
ATTENTION: La lumière directe du soleil ou la réflexion de la lumière du soleil peuvent causer un mauvais fonctionnement du capteur infrarouge. Si l'appareil ne s'arrête pas, même quand les glaçons obstruent le capteur, déplacez l'appareil dans un endroit où il n'y a pas de lumière du soleil.
- Changez l'eau du réservoir toutes les 24 heures pour garantir un niveau d'hygiène raisonnable.






Si l'unité ne sera pas utilisé, vidangez toute l'eau et séchez le réservoir.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant d'utiliser votre machine à glaçons, il est fortement recommandé de la nettoyer soigneusement.

- Sortez le panier de glaçons.
- Nettoyez l'intérieur avec un détergent dilué, de l'eau tiède et un chiffon doux.
- Ensuite, utilisez l'eau pour rincer les pièces intérieures et vidangez l'eau en débranchant le bouchon de vidange sur la face inférieure avant.
- L'extérieur de la machine à glaçons doit être nettoyé régulièrement avec une solution détergente douce et de l'eau tiède.
- Séchez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux et propre.
- Lorsque la machine ne doit pas être utilisée pendant une longue période, vidangez complètement l'eau et séchez l'intérieur.

DÉPANNAGE

Problème	Causes Possibles	Solution
L'indicateur ADD  est allumé.	Manque d'Eau.	Arrêtez la machine à glaçons, remplissez d'eau et appuyez à nouveau sur le bouton  pour redémarrer l'unité.
L'indicateur FULL  est allumé.	Le panier est plein de glaçons.	Enlevez les glaçons du panier à glaçons. Appuyez en continu sur le bouton  pendant 5 secondes, l'unité pourrait faire 10 cycles de glaçons même si FULL  est allumé.
Les glaçons collent ensemble.	Le cycle de fabrication des glaçons est trop long.	Arrêtez la machine à glaçons et redémarrez-la quand les blocs de glaçons fondent. Sélectionnez la sélection de glaçons de petite taille.
	La température de l'eau dans le réservoir interne est trop basse.	Remplacez l'eau. Température de l'eau recommandée de 40 F à 90 F
Le cycle de fabrication de glaçons est normal mais aucun glaçon ne s'est formé.	La température ambiante ou la température de l'eau dans le réservoir interne est trop élevée.	La température ambiante doit être de 50 F à 105 F, la température de l'eau doit être de 40 F à 90 F
	Le réfrigérant dans le système de refroidissement fuit.	Vérifiez par un technicien qualifié.
	Le tuyau du système de refroidissement est bloqué.	Vérifiez par un technicien qualifié.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Cet appareil est couvert par la garantie limitée du fabricant. Pour une période d'un an à compter de la date d'achat, le fabricant réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui s'avèreraient défectueuses en raison de vices de matériaux ou de main-d'œuvre, pourvu que l'appareil ait été utilisé dans des conditions normales recommandées par le fabricant.

Conditions de la garantie :

Au cours de la première année, toutes les composantes de l'appareil défectueuses en raison d'un vice de matière ou de fabrication seront réparées ou remplacées gratuitement, à la discrétion du fabricant. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport.

Exclusions de la garantie :

La garantie ne s'applique pas si des dommages sont survenus pour les raisons suivantes :

- Panne de courant
- Dommages pendant le transport ou le déplacement de l'appareil
- Une mauvaise alimentation en courant comme une basse tension, un câblage défectueux ou des fusibles inadaptés
- Un incident, une altération, une mauvaise utilisation ou un abus de l'usage de l'appareil comme l'utilisation d'accessoires non agréés, une circulation d'air insuffisante dans la pièce ou des conditions d'utilisation anormales (températures extrêmes)
- Utilisation dans des applications commerciales ou industrielles
- Incendie, dégâts d'eau, vol, guerre, émeute, hostilité ou catastrophes naturelles comme les ouragans, inondations, etc.
- Utilisation de la force ou dommages causés par des influences extérieures
- Appareils partiellement ou complètement désassemblés
- Usure excessive par l'utilisateur

Pour obtenir des services :

Pour invoquer la garantie, veuillez avoir la facture d'achat originale indiquant la date d'achat. Après avoir reçu la conformation que votre appareil est admissible à la garantie, toutes les réparations doivent être effectuées par un atelier de réparation Newair™ agréé. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport. Les pièces ou appareils de remplacement seront à l'état neuf, reconditionnés ou remis à neuf et sont assujettis à la discrétion du fabricant. Pour obtenir un soutien technique et un service sous garantie, veuillez envoyer un courriel à support@newair.com

Un Nombre en el que Puedes Confiar

La confianza debe ganarse y nosotros nos ganaremos la suya. La felicidad del cliente es el centro de nuestro negocio.

Desde la fábrica hasta el almacén, desde el piso de ventas hasta su hogar, toda la familia Newair se compromete a brindar productos innovadores, un servicio excepcional y asistencia cuando más lo necesite.

Cuente con Newair

Como orgulloso propietario de Newair, bienvenido a nuestra familia. Aquí no hay robots, personas reales enviaron su producto y personas reales están aquí para ayudarlo.

Contáctenos

Por favor contacte a nuestro equipo de atención a clientes antes de realizar una devolución de producto. Estaremos felices de poder ayudar con cualquier pregunta o duda.

Lun-Vie de 8-4 (Hora del Pacífico)

Llame: 1-855-963-9247
Email: support@newair.com
En Línea: www.newair.com

Un miembro de nuestro equipo le responderá dentro de un lapso de 24 hrs.

Síguenos:



[Facebook.com/newairusa](https://www.facebook.com/newairusa)



[Instagram.com/newairusa](https://www.instagram.com/newairusa)



[YouTube.com/newairusa](https://www.youtube.com/newairusa)



[Twitter.com/newairusa](https://www.twitter.com/newairusa)

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INDICE

Especificaciones Técnicas	34
Registre su Producto En Línea	35
Información de Seguridad y Advertencias	36
Lista de Partes	38
Diagrama Eléctrico	39
Intrucciones de Uso	40
Posición del Panel de Control y Función	40
Desempaque de su Máquina de Hielo	41
Conectando su Máquina de Hielo	41
Utilizando su Máquina de Hielo	42
Limpieza y Mantenimiento	43
Solución de Problemas.....	44
Garantía Limitada del Fabricante.....	45

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO NO.	NIM026MB00/NIM026MS00
CORRIENTE DE FABRICACIÓN DE HIELO	1.7A
CORRIENTE DE RECOLECCIÓN DE HIELO	2.0A
REFRIGERANTE	R600a 0.74Oz/21g
PESO NETO	15.62 Libras
DIMENSIONES (ANCH * PROF *ALT)	8.74 x 12.32 x 12.6 Pulgadas

REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA

¡Registre su producto Newair en línea hoy!

Aproveche todos los beneficios que ofrece el registro de productos:



Servicio y soporte

Diagnostique y resuelva problemas de servicio de forma más rápida y precisa



Notificaciones

Manténgase actualizado sobre seguridad y actualizaciones del sistema por medio de notificaciones



Promociones especiales

Inscríbase para recibir promociones y ofertas de Newair

Registrar la información de tu producto en línea de forma segura y en menos de 2 minutos:

newair.com/register

Le recomendamos que adjunte una copia de su recibo de compra a continuación y registre la siguiente información, que se encuentra en la placa de identificación del fabricante en la parte posterior de la unidad. Necesitará esta información si es necesario ponerse en contacto con el fabricante para consultas de servicio.

Fecha de Compra: _____

Número de Serie: _____

Número del modelo: _____

ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Su seguridad y la de los demás es muy importante. Hemos proporcionado una gran cantidad de mensajes de seguridad en este Manual y en su aparato. Siempre lea y obedezca todo mensaje de seguridad.



Este es un Símbolo de Alerta de Seguridad. Todo mensaje de seguridad contará con el Símbolo de Alerta de Seguridad, además de las palabras "**PELIGRO**" o "**ADVERTENCIA**".

Estas palabras significan:

Puede perder la vida o resultar seriamente lesionado si no sigue estas instrucciones.

Todos los mensajes de seguridad le dirán que clase de riesgo corre, como reducir la posibilidad de lesión y que puede pasar si no sigue las instrucciones. Al usar aparatos eléctricos, se deben de seguir precauciones de seguridad básicos para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o daños a personas o a propiedad. Lea todas las instrucciones antes de utilizar cualquier aparato.

- No opere este aparato o ningún otro con un cable dañado.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe de ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona similarmente calificada para evitar peligro.
- Esta máquina de hielo debe posicionarse de manera que el conector sea accesible.
- Solo conecte en enchufes polarizados. Ningún otro aparato debe de estar conectado en el mismo enchufe. Asegúrese de que el conector este completamente insertado en el receptáculo.
- Jamás corra el cable de corriente debajo de una alfombra o tapete. No cubra el cable. Mantenga el cable lejos de áreas de tráfico, y no lo sumerja en agua.
- No recomendamos el uso de extensiones, ya que estas se pueden sobrecalentar y causar un riesgo de incendio. Si debe de usar una extensión, use un tamaño mínimo de No.14AWG y valorado a no menos de 1875 watts.
- Desconecte la máquina de hielo antes de limpiar o realizar cualquier reparación o servicio.
- Tenga cuidado y utilice supervisión razonable cuando el aparato sea usado cerca de niños.
- No utilice su máquina de hielo al aire libre. Coloque la máquina de hielo lejos de la luz solar y asegúrese de que haya al menos 4 pulgadas de espacio entre

su unidad y la pared. Mantenga un espacio de al menos 4 pulgadas vacío de cada lado de su unidad.

- No utilice otros líquidos para hacer cubos de hielo, solo agua.
- No limpie su máquina de hielo con fluidos inflamables. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- No lo vuelque.
- Si la máquina de hielo es traída desde el exterior durante el invierno, dele unas horas para calentarse a temperatura ambiente antes de conectarlo.
- **ADVERTENCIA:** Este aparato debe de ser conectado a tierra.
- **PELIGRO:** Riesgo de Incendio o Explosión. Se Utiliza Líquido Refrigerante Inflamable. No Utilice Dispositivos Electrónicos para Descongelar su Máquina de Hielo. No Perfore el Tubo Refrigerante.
- **PELIGRO:** Riesgo de Incendio o Explosión. Se Utiliza Líquido Refrigerante Inflamable. Solo Debe de Ser Reparado por Personal de Servicio Entrenado. No Perfore el Tubo Refrigerante.
- **PRECAUCIÓN:** Riesgo de Incendio o Explosión. Se Utiliza Líquido Refrigerante Inflamable. Consulte el Manual de Reparación/Guía del Propietario Antes de Intentar Cualquiera de las Opciones de Instalación o Dar Servicio a Este Producto. Se Deben de Seguir Todas las Precauciones de Seguridad.
- **PRECAUCIÓN:** Riesgo de Incendio o Explosión. Deshágase de Esta Propiedad De Acuerdo a las Regulaciones Locales y Federales. Se Utiliza Líquido Refrigerante Inflamable.
- **PRECAUCIÓN:** Riesgo de Incendio o Explosión. Debido a Perforación del Tubo de Líquido Refrigerante; Siga las Instrucciones de Manejo. Cuidadosamente. Se Utiliza Líquido Refrigerante Inflamable.
- La máquina de hielo debe de ser instalado de acuerdo a los estándares de seguridad para Sistemas de Refrigeración, ASHRAE15. La máquina de hielo no debe de ser instalada en corredores o en pasillos de edificios públicos.
- Si la unidad tiene un problema por el cual necesita mantenimiento, el remplazo de componentes y el servicio deberá de ser dado por personal de servicio autorizado por la fábrica, para así minimizar el riesgo de una posible ignición debido a partes incorrectas o servicio no apropiado.

IMPORTANTE:

Los cables en esta red cuentan con colores de acuerdo al siguiente código:

Verde o Verde con Línea Amarilla:	Tierra
Blanco:	Neutral
Negro:	Tensión

Para evitar riesgos debido a inestabilidad en el aparato, este debe de ser colocado en una superficie nivelada o plana.

LISTA DE PARTES

1. Recolector de hielo
2. Sensor de llenado
3. Cesta de hielo
4. Tapa superior con ventana transparente
5. Escape de Aire
6. Tapón de drenaje de agua: al lado frontal inferior de la unidad.
7. Indicador del Nivel Máximo de Agua

Al remover la cesta de hielo podrá ver el marcador de nivel de agua.

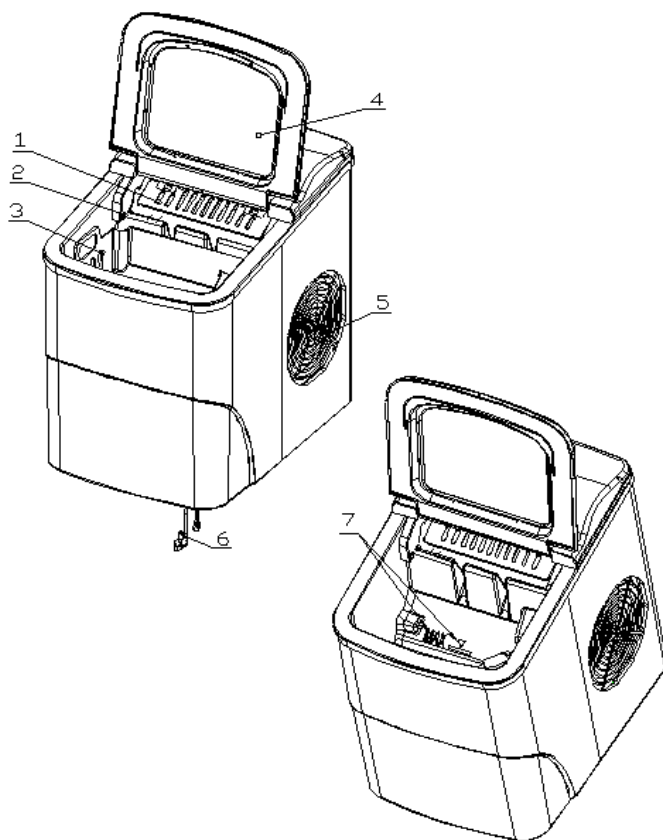
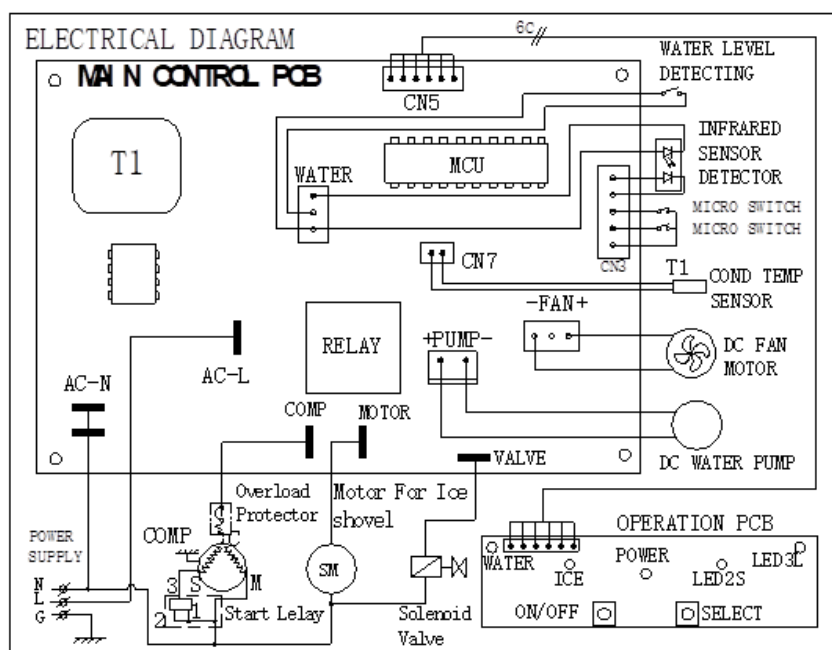
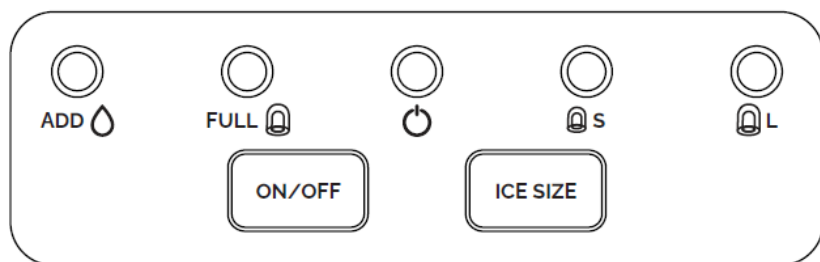
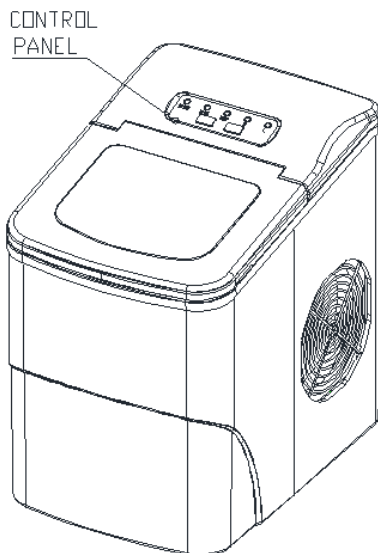


DIAGRAMA ELÉCTRICO



INSTRUCCIONES DE USO

POSICIONAMIENTO Y FUNCIÓN DEL PANEL DE CONTROL



- A. Selección de tamaño de hielo: Pequeño y Grande
- B. Indicador de encendido
- C. Indicador de llenado de hielo FULL
- D. Indicador de relleno de agua ADD
- E. Botón de encendido/apagado
- F. Botón para elegir el tamaño del hielo

DESEMPACANDO SU MÁQUINA DE HIELO

1. Remueva el empaquetado exterior e interior. Revise si la cesta y el recolector de hielo están dentro. Si hace falta alguna parte, favor de contactar a servicio al cliente.
2. Remueva la cinta sosteniendo la pala, cesta y recolector de hielo. Limpie el tanque y la cesta de hielo.
3. Coloque su máquina de hielo en una superficie plana o nivelada sin contacto directo a la luz solar y otras fuentes de calor (p.ej.: estufa, horno, radiador). Asegúrese de que haya un espacio de al menos 4 pulgadas entre la parte trasera y ambos lados del aparato y la pared.
4. Espere una hora para que el fluido refrigerante se asiente antes de conectar su máquina de hielo.
5. El aparato debe de estar posicionado en un lugar donde el conector sea accesible.




ADVERTENCIA: Solo utilice agua potable y limpia.


CONECTANDO SU MÁQUINA DE HIELO


PELIGRO: El uso no apropiado de una conexión a tierra puede resultar en un riesgo de choques eléctricos. Si el cable de corriente está dañado, favor de llamar a servicio al cliente.


1. Esta unidad debe de estar conectada apropiadamente a tierra por su seguridad. El cable de corriente de este aparato está equipado con una clavija de tres puntas que se conecta a una toma de corriente estándar para minimizar la posibilidad de choque eléctrico.
2. Conecte su aparato en una toma de corriente exclusiva y conectada a tierra apropiadamente. Bajo ninguna circunstancia corte o remueva la tercera punta (tierra) del cable de corriente. Cualquier pregunta sobre energía y/o tierra debe de ser dirigida a un electricista certificado.
3. Este aparato requiere de una toma de corriente estándar de 110-120volt, 60Hz con tres puntas y tierra.

UTILIZANDO SU MÁQUINA DE HIELO

1. Abra la tapa, remueva la cesta de hielo y vierta agua al interior del tanque.
2. Presione el botón de  en el panel de control para empezar el ciclo de creación de hielo.
3. Seleccione el tamaño de los cubos de hielo presionando el botón de . Si la temperatura ambiente es menor a 60 F, se recomienda seleccionar el tamaño pequeño para evitar que los hielos se peguen entre sí.
4. El ciclo de creación de hielo tarda aproximadamente de 6 a 13 minutos, dependiendo de la selección de tamaño de los cubos de hielo y de la temperatura ambiente. La temperatura ambiente recomendada es de 50 F a 105 F
5. Si la bomba de agua no puede inyectar agua, la máquina de hielo se detendrá automáticamente, y el indicador de **ADD**  se encenderá.

Presione el botón de , llene con agua hasta el marcador de nivel

the max water y presione el botón de  otra vez para volver a encender la unidad. Deje reposar el líquido refrigerante dentro del compresor al menos 3 minutos antes de volver a empezar.

6. La máquina de hielo se detendrá una vez que la cesta de hielo este llena y el indicador de **FULL**  se encenderá.

ADVERTENCIA: Luz directa del sol o luz reflejada podrían causar una mala función del sensor infrarrojo. Si la unidad no se detiene los cubos de hielo obstruirán el sensor, mueva la unidad a donde no haya luz solar.

7. Cambie el agua en la reserva de agua cada 24 horas para asegurar un nivel razonable de higiene.






Si la unidad no será utilizada, drene toda el agua y seque el tanque.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de utilizar su máquina de hielo, se recomienda encarecidamente que lo limpie a profundidad.

- Saque la cesta de hielo.
- Limpie el interior con un detergente diluido, agua caliente y un trapo suave.
- Después utilice agua para enjuagar las partes interiores, y drene el agua desconectando la tapa de drenado en la parte frontal inferior.
- El exterior de la máquina de hielo debe de ser limpiado regularmente con una solución detergente suave y agua caliente.
- Seque el interior y exterior con un trapo suave.
- Cuando la máquina no será utilizada por un largo periodo de tiempo, drene el agua completamente y seque el interior.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible Causa	Solución
El indicador de ADD  este encendido.	Falta de agua.	Detenga su máquina de hielo, llene con agua, y presione el botón de  de nuevo para reiniciar la unidad.
El indicador de FULL  este encendido.	La cesta de hielo está llena.	Remueva hielo de la cesta de hielo. Presione continuamente el botón de  por 5 segundos, la unidad puede hacer por 10 ciclos, aunque el indicador de FULL  este encendido.
Los cubos de hielo se pegan entre sí.	El ciclo de creación de hielo se tarda mucho tiempo.	Detenga la máquina de hielo, y reinicie cuando los bloques de hielo se hayan derretido. Seleccione la opción de cubos de hielo pequeños.
	La temperatura del agua en el tanque interior es muy baja.	Reemplace el agua. La temperatura del agua recomendada es de 40 F - 90 F
El ciclo de creación de hielo es normal pero no se forma el hielo.	La temperatura ambiente o la temperatura del agua en el tanque interior es muy alta.	La temperatura ambiente debe de ser de 50 F -105 F, la temperatura del agua debe de ser de 40 F - 90 F
	Fuga de refrigerante en el sistema de enfriamiento.	Verifíquelo con un técnico calificado.
	Tubo bloqueado en el sistema de enfriamiento.	Verifíquelo con un técnico calificado.

GARANTIA DEL FABRICANTE

Este aparato está cubierto por una garantía limitada del fabricante. Durante un año a partir de la fecha original de compra, el fabricante reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico que demuestre tener defectos de materiales y mano de obra, siempre que el electrodoméstico se haya utilizado en las condiciones de funcionamiento normales previstas por el fabricante.

Términos de garantía:

Durante el primer año, cualquier componente de este electrodoméstico que se encuentre defectuoso debido a los materiales o la mano de obra será reparado o reemplazado, a discreción del fabricante, sin cargo para el comprador original. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte.

Exclusiones de garantía:

La garantía no se aplicará si el daño es causado por cualquiera de los siguientes:

- Fallo de alimentación
- Daños durante el transporte o al mover el aparato
- Suministro de energía inadecuado, como bajo voltaje, cableado doméstico defectuoso o fusibles inadecuados
- Accidente, alteración, mal uso o abuso del aparato como el uso de accesorios no aprobados, circulación de aire inadecuada en la habitación o condiciones de funcionamiento anormales (temperaturas extremas)
- Uso en aplicaciones comerciales o industriales
- Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidad o casos fortuitos como huracanes, inundaciones, etc.
- Uso de fuerza o daño causado por influencias externas
- Aparatos parcial o totalmente desmontados
- Exceso de desgaste por parte del usuario

Obtención del servicio:

Cuando haga un reclamo de garantía, tenga disponible la factura de compra original con la fecha de compra. Una vez confirmado que su electrodoméstico es elegible para el servicio de garantía, todas las reparaciones serán realizadas por un centro de reparación autorizado de Newair™. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte. Las piezas y / o unidades de reemplazo serán nuevas, refabricadas o reacondicionadas y están sujetas a la discreción del fabricante. Para soporte técnico y servicio de garantía, envíe un correo electrónico a support@newairusa.com.